

付属のフェライトコアについて

他の機器からのノイズによる誤動作を防止するため、付属のフェライトコアをエンコーダ信号入力ケーブルに装着してご使用ください。

装着はインターポレータにもっとも近い位置にしっかりと固定してください。

延長ケーブルを使用する場合には、延長ケーブルのインターポレータ側の端に装着してください。

Supplied ferrite core

To prevent malfunctions caused by noise from other equipment, attach the supplied ferrite core to the encoder signal input cable.

Firmly secure the ferrite core to the position nearest to the interpolator.

When using an extension cable, be sure to attach the ferrite core to the extension cable end nearer the interpolator.

Mitgelieferter Ferritkern

Um durch Störeinstreuung von anderen Geräten verursachte Funktionsstörungen zu verhüten, sollte der mitgelieferte Ferritkern am Kabel für Codierersignaleingabe angebracht werden.

Befestigen Sie den Ferritkern sicher an der nächsten Stelle vom Interpolator.

Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, müssen Sie sicherstellen, dass der Ferritkern möglichst nahe am Kabelende in Richtung Interpolator befestigt wird.

